N°. 67. A°. 1831.

SURINAAMSCHE  COURANT

Van Zondag den 21sten Augustus.

SURINAME.

Algemeene Secretarij.

Den 20 Augustus 1831.

De onderstaande personen hebben de Eeden respectivelijk voor hunne betrekkingen bepaald, in handen van den Heer Gouverneur Generaal der Nederl. W. I. Bezittingen afgelegd, te weten: GERARD OVEREEM als *surnumerair Klerk* van den derden rang; en ARON JOSEPH POLAK als *Deurwaarder* bij de Regtbank van Kleine Zaken, voor de vervolging van nalatige belasting schuldigen.

De Algemeene Secretaris,
G. A. VAN DER MEE.

BUITENLANDSCHE BERIGTEN.

NEDERLANDEN.

'S HERTOGENBOSCH, 13 *Junij.* Van de pruissische grenzen worden, onder dagteekening van 11 Junij, de navolgende bijzonderheden gemeld:

»Onder de zich te Aken bevindende belgische badgasten wordt verhaald, dat de aanhangers van de partij van *Karel* X geld geven, om de zaken in Belgie hoe langer hoe meer te verwarren; — dat zij zich verstaan niet alleen mèt den heer *de Merode*, en den heer *de Robiano*, maar ook in 't geheim door den regent worden begunstigd.

»Uit Luik komen thans bijna dagelijks belgische deserteurs, inzonderheid Luxemburgers, op het Pruissische aan. Volgens deze lieden moet aldaar de oogziekte sterker heerschen dan ooit te voren, en vele honderde soldaten hebben aangetast.

»Den 12den moeten 1400 man bondstroepen in Luxemburg aankomen, ten einde de bezetting te versterken. — De belgische vrijwilligers hebben dezer dagen Eysden verlaten. — Met Maastricht is alles op den ouden voet. Reizigers, die van goede passen voorzien zijn, worden in- en uitgelaten. De markt schijnt steeds overvloedig voorzien te wezen.

»In Luik en Verviers is men ontevreden met het congres, en de keuze van eenen protestantschen vorst schijnt over 't algemeen de mindere geestelijkheid hoogelijk te mishagen. In St. Trond is in 't openbaar gepredikt, dat het congres grootendeels uit vrijgeesten en vrijmetselaren is zamengesteld.

»Geruchten, in Coblentz verbreid, houden in, dat uit Berlijn bevel zoude zijn aangekomen, dat de troepen zich gereed moesten maken, om in Belgie, immers in het groot-hertogdom Luxemburg, te rukken. Het ontbreekt niet aan lieden, die vurig wenschen, dat het zal blijken, dat deze geruchten gegrond zijn."

Den 16 Junij. Brieven van de pruissische grenzen, van 14 Junij, behelzen de navolgende bijzonderheden:

»Twee belgische deserteurs, onder welke een onder-officier uit het Luxemburgsche, heden uit Luik aangekomen, verhalen, dat het 'er in laatstgemelde plaats zeer onrustig uitziet. Het gemeen poogt de bovenhand te bekomen, en dan de fransche vlag uit te steken. De burgerlijke en militaire overheden trachten dit te verhinderen, doch schijnen weinig staat te kunnen maken op de troepen. — De oogziekte schijnt grootendeels bedriegerij, en alleen het gevolg van de pogingen der soldaten, om uit de citadel te geraken. In den nacht van 13 op 14 is in Luik dapper *vive Napoléon, vive la république, vive la France* geroepen, terwijl de wapensmeden eene gemeene zaak met het jan-hagel maakten.

»Vlugtelingen, dezen middag uit Luik gekomen, bevestigen het bovenstaande. De kolenwerkers hadden mede deel genomen aan de beweging. De proclamatien, om dezelve tegen te gaan, werden afgescheurd. De generaal *van der Meere* had last gegeven, om al de bij de fabriekanten voorhanden zijnde wapenen naar de citadel te laten brengen, doch het scheen hem bezwaarlijk te zullen vallen, zich te doen gehoorzamen." (*Haarl. Courant.*)

FRANKRIJK.

PARIJS, 12 *Junij.* [*Uittreksel uit een bijzonderen brief,*] De onrust is thans geweken, en ditmaal weder te weeg gebragt door eenige beursliedenn. — Dit laat echter niet na, dat de zaak van Belgie verwarder wordt dan ooit. Hier is men steeds van oordeel, dat, bijaldien het tot geene restauratie kan komen, eene verdeeling zal moeten volgen.

»De afstand van Keizer D. *Pedro* levert een nieuw bedrijf op in het groote tooneelspel. Z. M. is te Cherbourg aan wal gestapt, en wordt spoedig te Parijs gewacht. De fransche kolonel *Brack*, bij Z. M. niet onbekend, gaat den Keizer, namens den Koning begroeten. — Men houdt het voor waarschijnlijk, dat aan het kabinet van Londen voorstellen zullen worden gedaan, om D. *Pedro*, in Portugal, tegen over D. *Miguel* te stellen.

»De Koning bevindt zich te Metz. Konde Z. M. in deze oogenblikken geheel het Rijk bezoeken, zoo zoude zulks buiten twijfel eenen heilzamen invloed hebben; de bevolking toch legt overal, waar Z. M. zich vertoont, de beste gezindheid aan den dag. — Ongelukkig zitten de partijen niet stil. Die der Carlisten zoekt en vindt bij de geestelijkheid bijval, en die der republikeinen tracht de min gegoede klasse in onrust te brengen. Een harer bladen, 't welk in het voormalige Dauphiné in 't licht komt, predikt openbaar, dat niemand, welke niet meer bezit dan het noodige, belasting behoort te betalen, en dergelijke grondstellingen, die zoo geredelijk ingang vinden, worden door zendelingen zoo veel mogelijk verbreid."

PARIJS, 13 *Junij.* Het ministerieel ochtend-blad *le Temps* begeert, dat men Belgie toch zal bewaren voor alle vreemde tusschenkomst, in de hoop, dat de regent alsdan eenen aanval van de zijde der Belgen zal weten te verhoeden. Het maakt geene zwarigheid Belgie een versterkt gedeelte van Frankrijk te noemen, 't welk in geene andere handen behoort te komen, dan die aan Frankrijk welgevallig zijn. (*Haarl. Courant.*)

DUITSCHLAND.

BERLIJN, *den 4den Junij.* Een bijzonder berigt uit het russische hoofdkwartier te Ostrolenka, van den 27sten Mei, van een ooggetuige, omtrent den slag van den 26sten, bevat onderscheidene omstandigheden, betreffende die gewigtige gebeurtenis. Dezelve behelzen menig blijk van de hardnekkigheid der Polen in het verdedigen hunner stellingen, en van hunnen moed in het aantasten der russische krijgsbenden, doch ook van de welberadenheid der laatstgenoemden in het afslaan van de herhaalde aanvallen hunner vijanden. De laatste aanval der poolsche troepen, om de russische grenadiers weder over de Narew terug te drijven, moet allerhevigst zijn geweest, doch voornamelijk door de werking eener batterij van 32 stukken geschut, welke de Russen op hunnen linker vleugel hadden geplaatst, zijn mislukt. In het genoemde berigt wordt bepaaldelijk verzekerd, dat de russische troepen in het bezit van het slagveld zijn gebleven.

De voorhoede der Russen moet den generaal *Skrijnecki* op den regter oever van de Narew zijn gevolgd. De generaal *Pahlen* II is met zijn corps achter gebleven ten einde Siedlice te dekken en den weg naar Praga in 't oog te houden, en den 27sten meende men te Ostrolenka, dat de generaal *Kreuz* te Kazimirz stond.

— In de berigten van de poolsche zijde tot den 31sten, in de warschausche bladen vervat, vindt men geene nadere opgaven ten aanzien van den staat der zaken op het tooneel des oorlogs. — De poolsche regering schijnt standvastigheid te willen betoonen; immers de grondbezitter *Chicocki*, beschuldigd van aan de russische troepen onderstand te hebben bezorgd, en te dier zake ter dood veroordeeld, is den 30sten onthoofd, na dat men de uitvoering van dit vonnis reeds herhaalde malen had uitgesteld. — De generaal *Chlopicki* is niet in Warschau aangekomen, zoo als verbreid was geworden.

— In een pruissisch berigt van de grenzen, van 31 Mei, wordt verzekerd, dat volgens opgaven, op welke genoegzaam staat kan worden gemaakt, de warschausche bladen het geleden verlies der Polen te Ostrolenka geenszins naar waarheid hebben opgegeven; — dat hetzelve bestaat uit 30 generaals en hoofd-officieren; 225 subalterne, en 10,000 man aan dooden en gekwetsten.

BERLIJN, 9 *Junij.* Berigten van de poolsche zijde, vervat in de bladen van Warschau tot den 6den dezer, behelzen verschillende bijzonderheden, nopens den opstand in Litthauen, Volhynie en Podolie, in den rug der russische legers. Volgens deze berigten neemt, terwijl de generaal *Skrijnecki* zich steeds in het versterkte kamp van Praga blijft ophouden, om aan zijne te Ostrolenka geslagene troepen eenige rust te verschaffen, die opstand steeds toe. — Het is de generaal *Gielgud*, welke, na de Narew bij Lomza te zijn gepasseerd, den generaal *Sacken* uit zijne stelling van Raygrod heeft verdrongen. Het blijkt niet, dat de Russen den genoemden poolschen bevelhebber den verderen togt naar Litthauen hebben afgesneden. Men verzekerde, dat de generaal *Sacken* naar de Niemen, en wel in de rigting van Kowno terug trok, en dat Kalwary zich reeds in handen der Polen bevond. — Het lijdt weinig twijfel, of de maarschalk *Diebitsch* heeft den generaal *Gielgud* eene aanzienlijke magt achter na gezonden. Hij heeft een corps van 14000 man de Narew doen overtrekken en post vatten aan de Uzgierka, bij Prasznyz, noordwestelijk van Pultusk, welke beweging even zeer kan strekken, om den togt van een corps, 't welk den generaal *Gielgud* moet vervolgen, te dekken, als om den toevoer van levensmiddelen voor de russische armee uit Pruissen te verzekeren.

HAMBURG 14 *Junij.* In berigten uit het midden van Duitschland, in onze bladen vervat, komt voor, dat de pruissische generaal *Rühle v. Liliënstern*, op verzoek der duitsche gouvernementen zelven, kennis genomen heeft van de gemaakte toerustingen ten oorlog, om dat hetgeen op aanzoek van de bondsvergadering was tot stand gebragt, niet overal even zeer aan de verwachting had beantwoord, en dat genoemd veldheer zeer gunstige berigten heeft gegeven van het geen hij te dien aanzien in Beijeren, Wurtenburg en Hessen, heeft gevonden. (*Haarl. Courant.*)

ADVERTISSEMENTEN.

TRANSPORTEN.

Den 15den Augustus 1831. CATHARINA BRUCHMAN DE VEER, aan W. C. KENNEDIJ qq., DOROTHEA VAN SWEVEL, van het Huis en Erf, aan de *Keizer Straat*, La. C. No. 93.

Den 16den. J. E. LIJONS Vendumeester, aan J. B. DE VRIES, van het Erf en Gebouwen, aan de *Grave- of Soldaten Straat*, La. D. No. 64.

Idem. J. E. LIJONS Vendumeester, aan ABRAHAM PEREIJRA, van het Erf en Gebouwen, aan de *Watermolen Straat*, La. B. No. 16.

Idem. J. E. LIJONS Vendumeester, aan I. J. LEGÉ, van het Erf en Gebouwen, aan de *Drambranders Gracht*, La. D. No. 34.

Idem. J. E. LIJONS Vendumeester, aan J. C. STUGER, van $\frac{13}{60}$ aandeelen der Gronden en Gebouwen van de Plantaadje *Kockswoud*, aan de rivier *Perica*, als mede de Landen van de Plantaadje *Nieuw Belair*, in de *Nbusieka Kreek*, als mede 52 koppen Slaven.

Den 18den. A. A. HALFHIDE Jr., aan CATO van JAMBA van SCHMIDT, voor haar dochter CHRISTINA LEBREDTINA SCHMIDT, van de helfte van het Huis en Erf, aan de *Weide Straat*, bekend onder La. D. No. 282 en 283, en wel de helfte grenzende aan het Erf van C. F. NEMELC.

Paramaribo den 19 *Augustus* 1831.

WENTHOLT, Secretaris.

Op autorisatie van de Commissie tot de zaken van de *Nieuwe Wees- Kuratele- en Onbeheerde Boedels Kamer dezer Kolonie*, zullen de gequalificeerde KURATORS van voormeld Departement, overgeven:

1o. Aan ADRIANUS BURRIJ, privé en qq. het $\frac{1}{12}$, en $\frac{2}{3}$ in $\frac{1}{12}$ aandeel in den Boedel JOHANNES ALBERTUS van LOBBRECHT, en daar behoorende Plantagie *Breda*.

2o. Aan BENJ. JACOBUS KNIPSCHAAR, den Boedel M. G. LEIJSNER, Wed. P. N. ARDEN.

3o. Aan W. ELDER qq., den Boedel ALEXANDER GRAIJ.

4o. Aan WOLTERUS GROEN qq., den Boedel MARIÆ SHILLEN, Wed. JAN SEITZ.

Paramaribo den 19 *Augustus* 1831.

De Scriba van de Commissie voornoemd,

R. GOLLENSTEDE.

De ondergeteekende, Executeuren in den Boedel wijlen A. SANSON, zullen op aanstaande Donderdag, den 25 dezer, des namiddags ten *vier* uren, ten sterfhuize, aan de *Zwartenhovenbrug Straat*, door den Vendumeester M. A. SALOMONS doen verkoopen: diverse Slaven, Meubelen, Zilver, Hoornbeesten, een Muil Ezel, Kar en toebehooren, mitsgaders hetgeen verder ten voorschijn zal worden gebragt.

Voorts over zes weken, dag en datum nader te bepalen, verkoopen: het *HUIS* en *ERF*, aan de *Zwartenhovenbrug Straat*, aan gemelde Boedel behoorende.

Paramaribo den 18 *Augustus* 1831.

J. G. GEIJER qq.
G. C. HAMPE qq.

Het *domicilium citandi et executandi* van de Heeren J. B. DE CROSS, Directeur der Plantaadje *Johan en Margaretha* en A. A. GEHRELS, Directeur der Plantaadje *de Morgenster*, is ten huize van

N. G. VLIER.

De ondergeteekende brengt ter kennisse van het publiek, geene goederen voor deszelfs rekening te leveren, dan op requisiet door hem zelven of den Heer J. F. FAVERIJ geteekend; zullende in het tegenovergestelde geene betaling daarop geschieden.

J. WILLIAMS.

Kapt. A. HANSSEN, voerende het Schip *Godefrida*, zal op den 14 September e. k., deszelfs Brievenzak sluiten naar *Amsterdam*.

Wordt te huur gevraagd voor den tijd van *zes* maanden, twee bekwame *KUIPERS*, op een Suiker-Plantagie; adres bij den ondergeteekende.

Paramaribo den 17 *Augustus* 1831.

JAs. ROBERTSON qq.

Mengelwerk.

MUZIJK.

CHAMPAGNE, KOFFIJ *en* PUNSCH *op muzijk gebragt, door* PAGANINI.

Blijkens de buitengewone bijlaag der *Allgemeine Zeitung*, van den 29 Mei dezes jaar, gaf *Rossini*, den 12 April ll. te *Parijs* eene groote avond partij, waartoe ook *Paganini* verzocht was. Het volgende had daarbij plaats. Men weet dat *Paganini* zich met zijne kunst niet laat in verlegenheid brengen. Tusschen hem en andere beroemde Kunstenaars, zoo als *Lafont*, *Beriot* en *Baillot*, die insgelijks genoodigd waren, kwam het gesprek op een aantal moeijelijkheden in de kunst; doch alles wat men *Paganini* opgaf, werd door hem, tot verbazing der aanwezenden, met de grootste gemakkelijkheid opgelost. Eindelijk sprak men van een Thema, waartoe elk der drie beroemde Vioolspelers eene maat, in welken toonaard hij verkoos, zou opschrijven, zonder daarover met elkander te spreken. *Paganini* zou over dit Thema voor de vuist een muzijkstuk spelen, en hetzelve de drie niet te zamenhangende gedachten steeds als hoofdgedachte laten doorschijnen. Ook dit verrigtte hij met een zoo gelukkig gevolg, dat *Rossini* het gehoorde oogenblikkelijk opschreef en hetzelve, onder den titel van *Mosaïque improvisée*, ter openlijke bekendmaking aan den heer *Fetis*, Redacteur der *Revue musicale*, overgaf. Eene tweede gelijksoortige proef werd genomen door den bekenden *Castil Blace*, die van een blad muzijk de laatste noten van elken regel afsneed en deze toereikte aan *Paganini*, welke zonder zich te bedenken, uit die enkele noten dadelijk eene liefelijke Polonaise vormde, zonder zelfs eenen enkelen vreemden toon te baat te nemen. *Rossini*, die, even als de overigen van het gezelschap, over de aangenaamheid van dit muzijkstuk in verrukking was, greep een glas Champagne wijn en dronk op de gezondheid van den grooten virtuoos. *Paganini* speelde overwijld eenen Champagne marsch, gelijk hij het noemde, in welken het Thema enkel uit *c*, *h* (*), *a*, *a*, *g*, *e* (dus uit de muzikale letters van het woord *Champagne*) bestond. Nu werd Koffij gebragt. Ook deze bezong *Paganini*. Hij speelde een Adagio, blootelijk zamengesteld uit de noten *c*, *a*, *f*, *f*, *e*, *e*, hetwelk al het voorgaande overtrof. Nu kon *Rossini* zich niet langer houden. »Ik ben (zeide hij) ook gelukkig in »het improviseren en heb veel daarin gedaan; »doch met enkele noten (letters) ben ik nim»mer geslaagd; ik was reeds te vreden, wan»neer ik slechts eenige maten kon bijelkander »brengen. Is er niet iets op, om dezen Mees»ter in verlegenheid te brengen? Laten wij, »Mijne Heeren! onze spitsvindigheid eens be»proeven!" *Castil Blace* beweerde, dat, al wilde men ook *Paganini* de viool en alle gelijksoortige speeluigen ontnemen, al wilde men de gewone snaren en het paardenhaar vernielen, *Paganini* zelfs aan bindgaren, door met bamboes daarover te strijken toverspel zoude ontlokken. *Paganini* liet zich dit geen tweemaal zeggen, spande oogenblikkelijk de koord van zijne lorgnet over eene groote Punchkom, behandelde dezelve als eene guitarsnaar en speelde een Punchlied, hetwelk hij opdroeg aan *Rossini*, die hetzelve zal in het licht geven.

(*Overgenomen.*)

Het Parijssche dagblad *le Temps* bevat het volgende verkorte overzigt uit den *Courrier Français* nopens den tegenwoordigen toestand van Antwerpen.

»Zij die de nog geen jaar gelegen zoo fraaije, bloeijende en levendige stad Antwerpen gezien hebben zouden haar thans niet herkennen.

»Antwerpen was niet alleen het stapel-magazijn van Belgie en van Holland, maar misschen de meest handeldrijvende koopstad van den geheelen aardbol. Liverpool, Amsterdam, Rotterdam, Hamburg benijdden haren dezen voorspoed. Nimmer zag men hare schoone dokken ledig, welke waren uitgedacht door het scherpzinnig brein van Napoleon, die dezelve tot diep landwaarts in wilde uitstrekken, om aldaar timmerwerven aan te leggen en oorlogsvloten te bouwen, die, de monden der Schelde uitloopende, Engelands grootheid zouden gefnuikt hebben. Naderhand heeft men daar, in plaats van oorlogschepen, koopvaardijvaartuigen gebouwd, de gemakkelijkste, duurzaamste en fijnste zeilers der wereld. Schepen van alle grootte kwamen daar met volle zeilen binnen; meer dan 60 ladingen werden dagelijks op de breede wallen van de beide groote dokken gelost. In de stad waren geene huizen te huur, en op het veld geene arbeiders te vinden; aller handen waren bezig.

»De huishuren hadden eene ongehoorde hoogte bereikt; voor landerijen werden tot 4000 fr. per hectaris betaald. De bevolking van Antwerpen, welke in 1815 niet meer dan 65,000 zielen bedroeg, was in 1830 tot 75,000 aangegroeid. Terwijl alle koopsteden van Frankrijk hunnen handel verlamd zagen, Lyon bankroeten van 14 en Bordeaux van 47 millioen onderging, leed de Antwerpsche beurs geen enkel bankroet.

»De Handel-Maatschappij had wel is waar in den beginne verliezen ondervonden door hare concurrentie met de Amerikanen, die verboden ladingen Opium in ruil voor Thee in China invoerden, en die door deze frauduleuze handelwijze meer dan 200 pCt. wonnen. Weldra echter geraakte de Maatschappij weder in het bezit van de aan hare goede trouw verschuldigde voordeelen, en zou dit jaar onmetelijke winsten behaald hebben.

»Thans is het geheel anders en heeft Antwerpen een deerniswaardig voorkomen. De overvaart naar het Vlaamsche hoofd is afgesneden en de stoomvaartuigen, die daartoe gebezigd worden, zijn in handen des vijands. De schoone velden, welke of tot weiland of tot akkergrond dienden en van over de stad gezien een luisterrijk gezigt opleverden, liggen verdronken onder het binnengelaten zeewater en zijn thans in een droevig en uitgestrekt meer herschapen. De in slagorde op de Schelde geschaarde Hollandsche oorlogsvaartuigen bedreigen de stad met een nieuw bombardement. Van tijd tot tijd varen sloepen naar den linkeroever der rivier om allerlei scheepsbenoodigdheden te halen, en in de verte ziet men in de kronkelingen der Schelde andere Hollandsche fregatten gestationeerd, die den gezigteinder beheerschen. De langs de haven geschaarde ruime pakhuizen zijn in een puinhoop verkeerd. Suiker, Koffij, Katoen, Indigo en de zeldzaamste vreemde producten liggen op groote hoopen tot asch verteerd, welke door de landlieden ter bemesting hunner velden worden weggekocht. O treurig eind van zoo veel kostbaar- en zeldzaamheden! Nog treft men geheele blokken van verkalkte paarlemoer aan. De bommen, houwitsers en gloeijende kogels, die op hetzelfde oogenblik door vloot en citadel werden afgezonden, verbrandden en vernielden het prachtige Entrepôt, waarvan naauwelijks eenige sporen zijn overgebleven. De daaraan grenzende straat vertoont niets meer dan eene reeks van deels verbrande, deels ingestorte huizen.

»Thans is die handelstad in eene vesting en garnizoensplaats herschapen; de Belgische en Hollandsche schildwachten staan twee schreden van elkander verwijderd, slechts een houten afschutsel houdt hen gescheiden. De citadel heeft 5000 man bezetting, deels Zwitsers, deels Duitschers. Zij is onneembaar, of het moest wezen van twee eenigzins zwakke punten, naar de stadzijde. Belgie ontbreekt het aan belegerings-geschut en volk om de vesting in te sluiten en de aanvallen van het garnizoen te bedwingen. Van een anderen kant zouden de kanonnen der citadel, der Hollandsche vloot en der aan de overzijde van de Schelde opgeworpen batterijen, terstond bij het verbreken van den wapenstilstand, verdelgingsbrand en dood tegen de stad uitbraken." (*Overgen.*)

(*) *Men weet, dat in de muzijk de vlakke b door de Duitschers h genoemd wordt.*

BEDELAARS-INDUSTRIE TE LONDEN.

Men rekent tegenwoordig te Londen op eene bevolking van 1,350,000 zielen 11,200 straatbedelaars: alzoo 1 op de 120 inwoners. Deze bedelaars doorkruisen de straten in alle rigtingen, en winnen met schooijen door elkander 2 shill. daags ieder, of 1120 £st. gezamenlijk. Deze dagdieven, die der maatschappij slechts tot last verstrekken, houden jaarlijks eene algemeene en maandelijks bijzondere vergaderingen, in welke zij wegens hunne belangen raadplegen. Zij zijn, om zoo te zeggen, in kohorten, bataillons, kompagnien en sektien verdeeld; aan elke dezer afdeelingen wordt dagelijks een ander kwartier der stad aangewezen en de wijze voorgeschreven hoe zij zich moet gedragen. De meeste dezer bedelaars zijn zeer goed in staat om te arbeiden en hun brood te verdienen, maar het luije rondzwervende leven heeft eene groote bekoorlijkheid voor hen. Slechts weinige dergenen, die verminkt schijnen, zijn het inderdaad. Zekere James Turner, een der bekendste en onbeschaamdste, betaalt wekelijks alleen voor zijn kostgeld 50 shill. Zijne vrouw geeft onderwijs in de bedelkunst tegen 1 shill. de les; hare kollegien worden druk bezocht. (*Overgenomen.*)

Te PARAMARIBO bij J. J. ENGELBRECHT.